

EXTINCTEUR

Poudre ABC - Pression permanente - 50Kg

NOS + TECHNIQUES

- Vanne quart de tour
- Pression opérationnelle à 15 bars
- Lance renforcée et renforts métalliques anti-pincement
- Manomètre avec clapet anti-retour + système test



LES SPÉCIFICITÉS DU PRODUIT

- Appareil certifié Marine
- Support pour enrouler la lance
- Diffuseur avec gachette type mitrailleuse

CÔTÉ PRATIQUE

- Tuyau de 5m
- 3 roues dont une avec frein
- Grand manomètre de contrôle
- Code barre unique d'identification sur l'emballage et le corps de l'extincteur

CERTIFICATIONS



BENOR

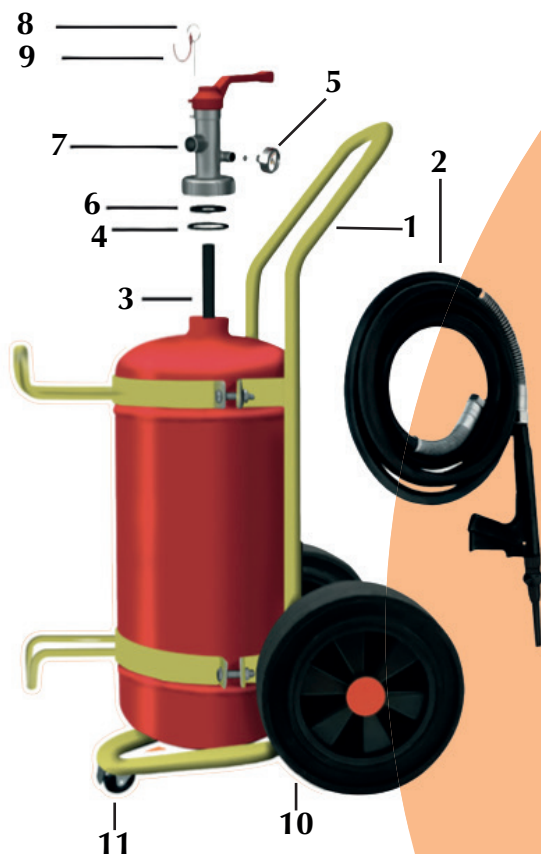
EN1866

Votre distributeur

EXTINCTEUR

Eau pulvérisée - Poudre ABC - Pression permanente - 50Kg

N°	DESCRIPTION	CODE
1	Réservoir avec Chariot à roues	KX11-528-A2
2	Flexible en EPDM complet	KX07-069C-00
-	Joint du flexible - Côté lance	KX10-373A-00
-	Joint du flexible - Côté tuyau/tête	KX10-373-00
3	Tube plongeur Noir	KX09-010-07B
4	Joint torique 51x3,5mm	KX10-293-00
5	Manomètre D35mm	MBK13-MBK-FOAM-G35B
6	Joint de tête 45x3,5mm	KX05-004-10A/CE
7	Tête	KX05-003C-00/CE
8	Goupille	KX05-004-09-02C
9	Codon de sécurité	KX01-008-09-01
10	Grande roue	140009
11	Petite roue	109231



CARACTÉRISTIQUES DE L'EXTINCTEUR À EAU PULVÉRISÉE À POUDRE ABC

EXTINCTEUR TYPE	50 kg
Code Référence	MBK09-500PA-H1B
Foyer de certification	A IVB C
Agent extincteur	ABC 40% HJ ABC Universal
Agent propulseur	Azote 15 bars
Températures limites d'utilisation	-30° à +60°C
Dimension (H x lg)	1200 x 550 mm
Temps de fonctionnement	44,78 sec
Poids en ordre de marche	85,5 Kg





NOTICE D'INSTRUCTION/ FICHE INFORMATIVE EXTINCTEUR
EXTINCTEUR TYPE: MOBILE 50kg ABC
INSTRUCTIONS/ INFORMATION SHEET
EXTINGUISHER TYPE: MOBILE 50kg ABC



Répond aux exigences de la DIRECTIVE DES EQUIPEMENTS SOUS PRESSION (PED) 2014/68/EU





EXTINCTEURS

Meets the PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE (PED) 2014/68/EU

Conforme à la norme Extincteurs d'incendie mobiles NF EN1866-1

Complies to the mobile fire extinguishers NF EN1866-1

La marque  appliquée aux extincteurs, c'est l'assurance d'une qualité constante vérifiée par tierce partie s'appuyant sur un réseau de compétences de professionnels. Par ses contrôles rigoureux et exhaustifs (Système de Management de la Qualité du titulaire, contrôle des productions, audits et essais de surveillance...) elle apporte à l'utilisateur final toutes les garanties de conformité des produits certifiés. La marque NF - EXTINCTEURS atteste la conformité du produit au référentiel de certification NF 074. Pour qu'un extincteur puisse, dans le temps, assurer sa pleine efficacité, il faut qu'il soit installé correctement, vérifié et entretenu périodiquement. Il doit être maintenu en bon état de fonctionnement conformément aux normes et règles techniques en vigueur.

The mark  awarded to extinguishers is a guarantee of consistent quality verified by a third party based on a network of professional expertise. Through its rigorous and exhaustive inspections (holder's Quality Management System, product inspections, audits and monitoring tests, etc.), the NF mark represents a comprehensive guarantee for end users that the certified products are compliant. The NF-EXTINGUISHERS mark confirms the product's compliance with certification guidelines NF 074. For an extinguisher to achieve optimum performance over time, it should be installed correctly, checked and periodically serviced. It must be maintained in good working order in accordance with the standards and technical rules in force.

Organisme Certificateur :
AFNOR Certification

11, rue Francis de Pressensé, 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex
Téléphone : +33 (0)1.46.11.37.00, Télécopie : +33 (0)1.46.11.39.40
Sites Internet : <http://www.afnor.org> et <http://www.marque-nf.com>
Email : certification@afnor.org
EXTINCTEURS

1.

TYPE DE MATERIEL

Cet appareil contient de la poudre ABC, HJ ABC Universal. Cet appareil est un extincteur à pression permanent. Voir indication sur le mode d'emploi sérigraphié sur l'extincteur.

TYPE OF MATERIAL

This equipment contains extinguishing powder ABC, HJ ABC Universal.

It is a stored pressure fire extinguisher. See indications on the user guidelines printed on the extinguisher.

2.

LISTE DES CARACTERISTIQUES CERTIFIEES

La liste des caractéristiques certifiées est disponible sur le site de la marque NF

<http://cdn.afnor.org/download/produits/FR/NF074.pdf>

Voir indications sur le mode d'emploi sérigraphié sur l'extincteur. Efficace sur les feux indiqués ci-dessous.

CERTIFIED CHARACTERISTICS

List of the certified characteristics are available on the website of the NF.

<http://cdn.afnor.org/download/produits/FR/NF074.pdf>

See indications on the user guidelines printed on the extinguisher.

Efficient on fire listed below.

2.

SCHEMA DE L' EXTINCTEUR

GENERAL DRAWING OF A POWDER FIRE EXTINGUISHER

1. Corps et chariot / Vessel with trolley and wheels

2. Ensemble tuyau flexible / Discharge hose

3. Tube plongeur / Dip tube

4. Joint de tête / O-ring

5. Joint de tête / O-ring

6. Tête/ Valve

7. Cordon / String

8. Dispositif de sécurité / Safety pin

9. Disque de rupture / Safety release valve

10. Joint de tête / O-ring

11. Indicateur de pression / Gauge



4.

EXPLICATION DE LA NATURE DES FOYERS ETEINTS

Les extincteurs ABC poudre sont capables d'atteindre les foyers de type A,B et C, évaluer IV B

EXPLANATION OF THE NATURE OF FIRES INTENDED USE

The ABC powder fire extinguishers are capable of extinguishing fires of class A, class B and class C, rated IV B.



FEUX SOLIDES
SOLID FIRES



FEUX LIQUIDES
LIQUID FIRES



FEUX DE GAZ
GASEOUS FIRES

5.

UTILISATION

Se reporter aux instructions figurant sur le mode d'emploi sérigraphié sur l'extincteur.

USAGE

Please read instructions as mentioned in the user guidelines printed on the extinguisher.



DEROULER LE TUYAU



RETIRER LA GOUPILLE DE SECURITE



**OUVRIR LE ROBINET D'ARRET
EN TOURNANT LA POIGNEE A FOND**



**DIRIGER LA LANCE VERS
LA BASE DES FLAMMES
ET PRESSER LA GACHETTE**

6.

CONDITIONS DE STOCKAGE

En local abrité

Températures limites: -30 à +60°C

STORAGE CONDITIONS

Covered space

Limited temperatures: -30 to +60°C

7.

LIMITE D'EMPLOI

Matériel destiné exclusivement à l'usage d'extinction sur les types de foyers spécifiés sur le mode d'emploi.

LIMITED APPLICATION

Material solely destined to the extinction of fires as specified in the user guidelines.

8.

INSTALLATION, MAINTENANCE

Les extincteurs sont des produits destinés à la protection des personnes et des biens dont l'installation, la mise en service et la maintenance doivent être confiées à des personnes compétentes (liste des professionnels sur demande)

INSTALLATION, MAINTENANCE

The fire extinguishers are products designed and manufactured for the protection of persons and merchandise. The installation and maintenance should be confined to trained professionals.

9.

PRECAUTION D'EMPLOI

Matériel sous pression de gaz: Ne pas démonter – s'adresser à un professionnel.

CAUTION-DESTRUCTION

This material is under pressure: Do not disassemble – contact a professional

10.

PREMIERS SECOURS

Contact avec la peau: LAYER ABONDAMMENT A L'EAU en écartant la paupière pendant au moins 15 minutes et consulter un spécialiste.

Contact avec les yeux: RINCER immédiatement et abondamment à l'eau les paupières grandes ouvertes pendant au moins 15 minutes et appeler un médecin

Ingestion: N'est pas considéré comme un potentiel d'exposition.

Inhalation: AMENER LA VICTIME A L'AIR FRAIS, hors de la zone polluée. En cas de symptômes persistants, appeler un médecin.

FIRST AID

Skin contact: PLEASE RINSE ABUNDANTLY WITH WATER RISK OF FROSTBITES

Eye contact: IMMEDIATELY AND REPEATEDLY RINSE WITH WATER the eyelid wide open during at least 15 minutes and then call a doctor

Ingestion: DO NOT INCLUDE VOMITING, drink a small amount of water.

Inhalation: REMOVE VICTIM TO FRESH AIR, outside the polluted area. If symptoms persist, call a physician.

11.

TOXICITE

Agent extincteur: Voir indication sur le côté droit du mode d'emploi sérigraphié sur l'extincteur.

Les fiches de données de sécurité des différents agents extincteurs sont disponibles sur demande, par l'intermédiaire de votre fournisseur de matériels extincteurs.

TOXICITY

Fire extinguishing agent: see the indication on the right side of user guidelines as printed on the extinguisher. The security fact sheets of the different extinguishing agents are available on demand.

12.

ELIMINATION

Après sa durée de vie, le produit doit être récupéré ou mis en rebus par un organisme de service agréé.

A 20 ans, l'extincteur doit être récupéré par un centre de récupération de déchets ou un organisme de service agréé.

DISPOSAL

After product shelf life, the product must be handed over to, or refilled by an authorized service company.

After 20 years, the fire extinguisher should be handed over to a chemical waste centre or to an authorised service company.